



WWW.ACHERTAL.COM

SCHWARZWALD

# Acherthal

Van de „Badische Weinstraße“ naar de „Schwarzwaldhochstraße“



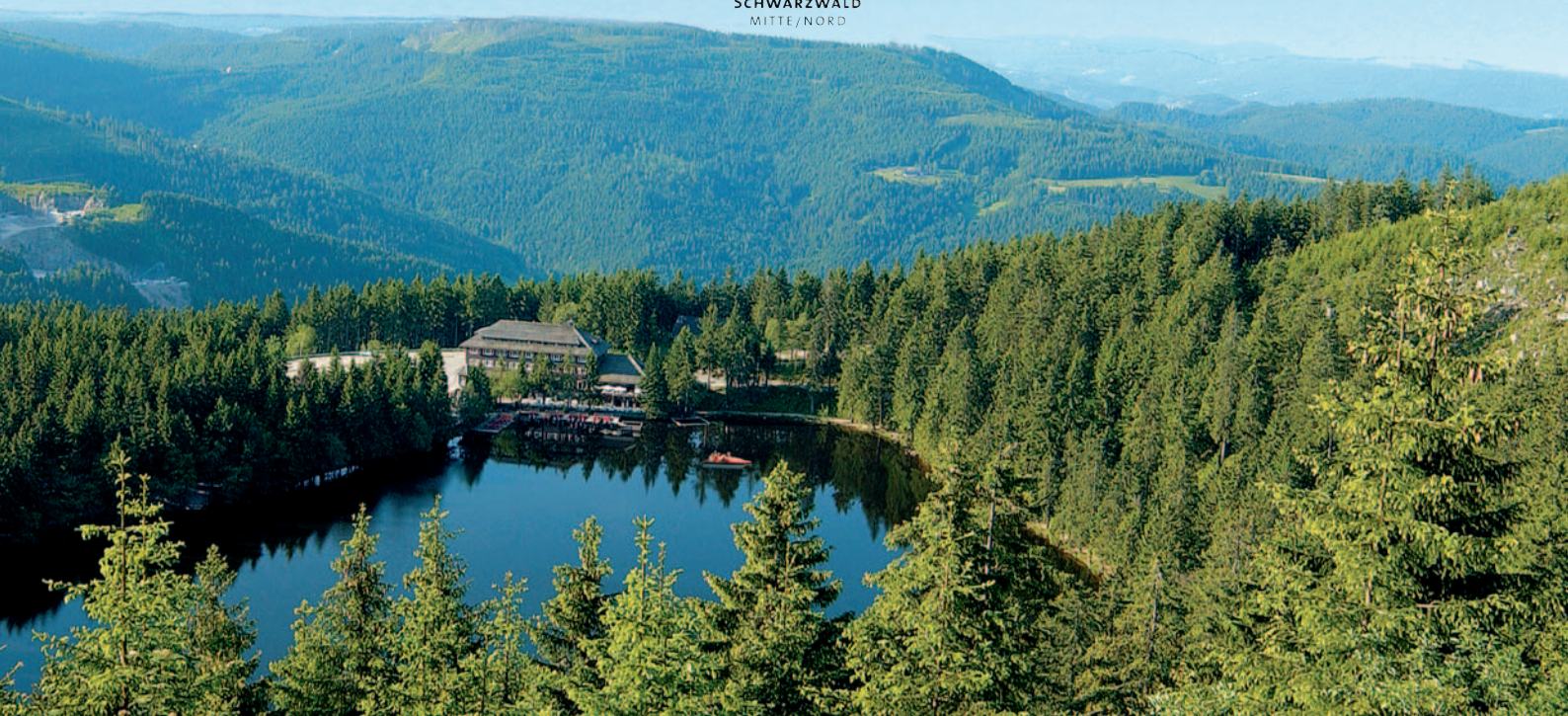
KAPPELRODECK | WALDULM

OTTENHÖFEN IM SCHWARZWALD

SEEBACH | MUMMELSEE



NATURPARK  
SCHWARZWALD  
MITTE/NORD



## Ontdek de grote diversiteit van dit fascinerende landschap

**U** heeft het verdient. Het unieke karakter van dit gebied verwent uw geest gelijk met warmte, rust en kalmte. Terwijl in het dal de druiven van de beroemde rode wijn in de Badense zon groeien, groet de Grindeturm majestueus vanaf het hoogste punt van het noordelijke Zwarte Woud. Hij nodigt uit om te wandelen en geeft u daarvoor fauna, flora en vooral adembenemende vergezichten terug. En daartussen vindt u de typische gastvrijheid van het Zwarte Woud voor kinderhartjes, fijnproevers en avonturiers. Maar dat is nog niet alles: met „Konus“ rijdt u als toerist gratis met bus en trein, met de „Schwarzwald Card“ heeft u gratis toegang tot ca. 160 voorzieningen zoals musea, zwembaden of avonturenparken.

**H**et vakantiegebied Achertal ligt in een van de mooiste delen van Duitsland, namelijk het wereldberoemde Zwarte Woud, waar de natuur nog puur is en de mensen nog oorspronkelijk zijn. Het dal slingert gemoedelijk over een lengte van 20 kilometer en bijna 1000 meter hoogteverschil van de wijngaarden van Kappelrodeck, via het molendorp Ottenhöfen naar het hoogste punt van het noordelijke Zwarte Woud, de „Hornisgrinde“, gelegen op 1164 m hoogte. Het maakt niet uit of u een hotel, een kamer, een pension, een vakantiewoning of een boerderij zoekt, u heeft in alle drie dorpen keus genoeg. Elk dorp heeft zijn eigen specialiteiten in dit zonovergoten gebied. Beslist u zelf! Een ding hebben ze gemeen: deze dorpen winnen regelmatig prijzen in de door Bundesland georganiseerde competitie „familien-ferien“ (een onderscheiding voor bijzonder gezinsvriendelijke vakantiegebieden) en ze sprankelen een „savoir vivre“ – de Franse Elzas met zijn hoofdstad Straatsburg ligt immers op zichtafstand. Op de uitklapbare achterkant van de catalogus\* vindt u in een oogopslag alle belangrijke informatie om snel en makkelijk een passende verblijfsaccommodatie te vinden. Van harte welkom!

# Legenda

### Hotels/B+B/Pensions

### Vakantieappartementen en -huizen/-bij de wijnbouwer/-op de boerderij

### Kamers/Vakantiehuisen

### Restaurants zonder overnachting/Cafés/Vesperzalen/Berghutten/etc.

### Afkortingen voor vakantiewoningen:

Kü	=	separate keuken
KüZ	=	keukenblok
WoKü	=	woonkeuken
WoZi	=	woonkamer
WoSchl	=	woonslaapkamer
SZi	=	slaapkamer

Aantal kamers	Overnachting met ontbijt €/dag/ persoon plus toeristenbelasting	Half pension €/dag/persoon	Inrichting
Aantal Vakantiewoningen	Aantal * Personen Qm <sup>2</sup>	2 Personen €/dag plus toeristenbelasting	€/iedere volgende volwassene/kind Inrichting

**NL** In accommodaties met dit teken wordt uw taal gesproken, ofwel er is basiskennis van uw taal voorhanden.

\*) Mocht u de catalogus niet hebben- gewoon aanvragen: +49 (0) 78 42/ 1 94-33 of via: info@achertal.com



### Welkom in het Achertal

Welkom aan zee, de bloemenzee van het Achertal. Ons milde klimaat laat weilanden en fruitbomen bijzonder vroeg en kleurrijk bloeien en hult het landschap in een betoverende geur die uw zinnen met gevele omgeeft en uw gedachten vleugels geeft. U verheugt zich nu al op het verse fruit dat straks van de bomen komt, maar ook op het beroemde Zwarte Woudse „Schnäpsle“ (borreltje) of „Viertel“ (1/4 l wijn) op de zonneterrassen van uw accommodatie.

Het Zwarte Woud betekent bij ons niet alleen hoge bergen, maar ook mooie wegen. Van de „Badische Weinstraße“ tot aan de „Schwarzwald Hochstraße“ (Panoramastraat op de hoogtes van de Zwarte Woudse bergen). Rustige straatjes en bewegwijzerde routes nodigen gezinnen uit tot fietsen en getrainden tot mountainbiken. Iedereen voelt zich bij ons meteen thuis. Het hele Achertal is regelmatig prijswinnaar in de competitie „familien-ferien“. Het weggent voor wandelaars en Nordic-Walkers is een van de mooiste in het natuurpark Schwarzwald Mitte/Nord, waarvan het hart in het Achertal klopt. Geen wonder – bij de nagenoeg ongerepte natuur. Hier vindt u de rust die u zoekt en de uitdagingen, waar u van houdt. Wat u ook zoekt, een ding zal iedereen vinden: een gastvrijheid, die diep uit het hart komt.

Het is vakantie-tijd. Tijd voor bezinning en heel veel tijd voor levensvreugde. Inwoners van het Zwarte Woud staan erom bekend feestjes te kunnen bouwen en van het leven te genieten. Want het leven is te waardevol om alleen maar te werken en te peinen. En, zoals Goethe terecht zei: „te kort, om slechte wijn te drinken“. Overtuig u zelf, hoe snel u deel uitmaakt van onze families en nieuwe vrienden vindt. Hartelijk welkom in het Achertal!



KAPPELRODECK | WALDULM

### Kappelrodeck en Waldulm

Kappelrodeck is de grootste plaats in het vakantiegebied Achertal. Daar is altijd iets te doen. Geliefd zijn niet alleen de wijnwandelingen door de wijngaarden, die meestal in gezellige wijnproeverijen in diepe kelders eindigen, maar ook de talrijke feesten op het marktplein. De gastronomie staat bekend om haar keuken, die inheemse en internationale invloeden smaakvol met de voortreffelijke wijnen van Kappelrodecker en Waldulmer wijnbouwers combineert. Voor kinderen organiseert Kappelrodeck een bont vakantieprogramma, dat ook ouders aanspreekt. Enerzijds, omdat ze deel kunnen nemen, anderzijds, omdat ze weten dat de kinderen goed verzorgd zijn, en tijd voor zichzelf hebben om alvast het buitenbad uit te proberen, om samen te genieten en de gedachten te laten afdwalen.

Lang voordat u Kappelrodeck bereikt, ziet u in de verte al de trotse wijngaarden die u voorpret bezorgen. Verheugt u zich alvast op een wijn die de eerlijkheid en passie van de wijnbouwer laat proeven. Want de steile ligging van de helling vraagt veel van hen. Maar deze ligging garandeert dat iedere druif de benodigde zon krijgt. Zo ontstaan onze uitstekende wijnen.

Alleen een kattensprong van Kappelrodeck verwijderd ligt Waldulm. Een rode wijn dorp dat zijn weerga niet kent. Hier lijkt de tijd te hebben stilgestaan en is de alledag van de wijnbouwers alom merkbaar. Waar vakwerk en bloemenpracht stralend wedijveren, en vanuit de ramen een verse baklucht uw neus bekoort. Neemt u de uitnodiging tot een ontdekkingsreis aan en geniet dag voor dag van uw welverdiende vakantie. Kappelrodeck en Waldulm zijn een ideaal vakantieparadijs voor families en vakantiegangers die liever lekker slenteren, wandelen en fietsen dan hoge bergen beklimmen.



OTTENHÖFEN IM SCHWARZWALD

### Ottenhöfen in het Zwarte Woud

Betoverend en vredig ligt Ottenhöfen tussen fruitboomgaarden en bergen. Door de zon verwarmd en door de brede rug van de Hornsgrinde beschermd. Ottenhöfen nodigt uit tot wandelingen rondom het dorp en wandeltochten in de omgeving, begeleid door het ruisen van de bladeren en het zingen van de vogels. Een volkslied zegt „Es klappert die Mühle am rauschenden Bach“. Het zou in Ottenhöfen kunnen zijn. Want Ottenhöfen biedt niet alleen negen prachtige molens, maar ook de ruisende beek. Of beter gezegd, de watervallen. Wat er over de „Edelfrauengrab-Wasserfälle“ en de historische molens te ontdekken valt, hoort u tijdens interessante excursies.

Voor toeristen zonder hoogtevrees gaan de wandelingen hoog naar boven, naar de rotsachtige natuurbelevens „Karlsruher Grat“. Een ervaring tot aan uw grenzen! Uw moed wordt beloond met vergezichten waar u hopelijk niet duizelig van wordt. Families met kinderen kunnen van deze natuurbelevens ook op een alternatieve manier genieten. Een sfeer van nostalgie stroomt door het Achertal, als de stoomtreinvrienden in beweging komen. Meerijden gewent. Bijzonder gewent zijn grote en kleine gasten, als de inwoners van Ottenhöfen feest vieren, want ze vieren niet graag alleen. Gelegenheden zijn er genoeg, zo bijvoorbeeld het romantische dorpsbronfeest in het „Kurpark“, de traditionele avonden of de beroemde „Fasent“. Gastronomie, molens, cafés en vesperzalen nodigen uit tot Badense keuken, stevige vespermaaltijd, vangverse forel uit het Zwarte Woud, tot de beroemde Schwarzwälder Kirschtorte of tot zelfgebrande Schnaps. Eet smakelijk en: Wohl bekomms!

Op de boerderijen wachten ondertussen de vele dieren op speelkameraadjes om geaaid te worden. Speeltuinen, vakantieprogramma voor de kinderen, tochtjes, avontuurlijke speelplaatsen - alles, wat het kinderhart begeert.



SEEBACH | MUMMELSEE

### Seebach en Mummelsee

Het is de puurheid van de natuur en de liefdevolle zorg van de bewoners die van Seebach een kuuroord maken en regelmatig de nationale en regionale winnaar in de competitie „familienferien“. Seebach is uitgangspunt van talloze activiteiten tijdens ieder jaargetijde. Schilderachtige molens, adembenemende bestemmingen voor tochtjes naar de hoogste bergen en de talrijke romantische berghutten nodigen uit om er te blijven. Bijzonder natuurgenetot bieden de aantrekkelijke wandelwegen langs wilde bergbeken, bloemrijke weilanden en door goed ruikende bossen. De mooiste toppen van het Zwarte Woud met uniek uitzicht ontsluit de beroemde Westweg. Goed aangegeven routes brengen u terug naar uw nieuwe vrienden en naar het genot van de Badense keuken en inheemse stokerijen. Bij ons in Seebach is de wereld nog in orde, want het is onze passie om gasten een thuis te bieden en ze met mooie feesten, traditionele avonden en een afwisselingsrijk programma te vermaken.

Hoog boven ligt de „Mummelsee“, een kaarmeer uit de voortijd. Geheimzinnig, dromerig, wereldbekend. Beschermd door de historische Grindeturm, op diens bezoekersplatform u gelukkig wordt bij de aanblik van het adembenemende uitzicht op het Zwarte Woud en de Franse Elzas. Rondom de Grindeturm leidt een spannend belevenspad door het hoogveen.

Het water van de Mummelsee kronkelt romantisch van de top van het noordelijke Zwarte Woud over 700 meter hoogteverschil naar beneden naar Seebach. Over de Schwarzwaldhochstraße komt u ook bij het „Lotharpfad“ dat u dichterbij de natuur brengt. Hier ziet u levensecht het vergaan en ontstaan van vegetatie en hoe talrijke diersoorten levensruimte vinden. Het „Naturschutzzentrum Ruhestein“ met natuurcamp verdiept onderhoudend deze belevensissen. Tijdens de winter biedt het hoger gelegen gebied talrijke mogelijkheden voor wintersport. In een historische mijn kunt u in Seebach ondergronds gaan.



WWW.ACHERTAL.COM

SCHWARZWALD

# Acherthal

Van de „Badische Weinstraße“ naar de „Schwarzwaldhochstraße“

## KAPPELRODECK | WALDULM



**Het rode wijn dorp in het Zwarte Woud.**  
Ingebied tussen vlakke fruitboomgaarden die tijdens het voorjaar het dal in een bloesemzee omtoveren, glooiende wijngaarden en rustige bossen. Het grootste „Städtle“ (klein charmant stadje) in het Acherthal met gemeedelijk marktplein voor gezellige uurtjes in de schaduw van de „Achertäler Dom“. Begeleide wijnwandelingen en -proeverijen, stokerijbezoeken, zwembad, feesten en kinderprogramma. Gezellige Badense gastronomie.



Tourist-Information Kappelrodeck/Waldulm,  
Hauptstraße 65, D-77876 Kappelrodeck,  
Tel. +49 (0)78 42 / 8 02-10, Fax +49 (0)78 42 / 8 02-75,  
tourist-info@kappelrodeck.de, www.kappelrodeck.de

## OTTENHÖFEN IM SCHWARZWALD



**Het molendorp in het Zwarte Woud.**  
Kuuroord. Wandelparadijs met highlights zoals de „Mühlenweg“ (een rondweg langs historische molens), „Felsenweg“ (een rondweg over rotsen voor mensen die vrij zijn van hoogtevrees), „Edelfrauengrab-Wasserfälle“ (een rondweg langs de watervallen waarover vele sagen in omloop zijn), en de natuurbelevenis „Karlsruher Grat“. Lekkerke Badense keukens, vesperzalen en boerderijen voor gezellige belevenissen met aansluitende Schnapsproeverij. Nostalgische stoomtreintochten, talrijke feesten en kinderprogramma. Romantische dwarsdalen met eenzame boerderijen.

Tourist-Information im Bürgerhaus,  
Großmatt 15, D-77883 Ottenhöfen im Schwarzwald  
Tel. +49 (0)78 42 / 8 04-44, Fax +49 (0)78 42 / 8 04-45,  
tourist-info@ottenhoefern.de, www.ottenhoefern.de

## SEEBACH | MUMMELSEE



**Het Mummelseedorp in het Zwarte Woud.**  
Een veelzijdig onderscheiden kuuroord. Het fraaie dorp in het Zwarte Woud ligt in een heerlijk landschap en betovert zijn bezoekers ook met zijn veelzijdige bezienswaardigheden en vrijetijdsaanbiedingen. Daarbij horen o.a. de sprookjesachtige Mummelsee, de Hornisgrinde met hoogveen en uitkijktoren, het centrum voor natuurbescherming Ruhestein met natuurcamp en de te bezichtigen mijn. Heerlijke bergen, sappige weilanden en geurige bossen bieden een echt eldorado voor wandelaars. Vrijtijds- en wintersporters voelen zich op hun gemak. Familieprogramma, molenavonden, mooie feesten en de gezellige Badense gastronomie staan garant voor mooie vakantiedagen.

Tourist-Information Seebach,  
Ruhesteinstraße 21, D-77889 Seebach,  
Tel. +49 (0)78 42 / 94 83-20, Fax +49 (0)78 42 / 94 83-99,  
tourist-info@seebach.de, www.seebach.de

